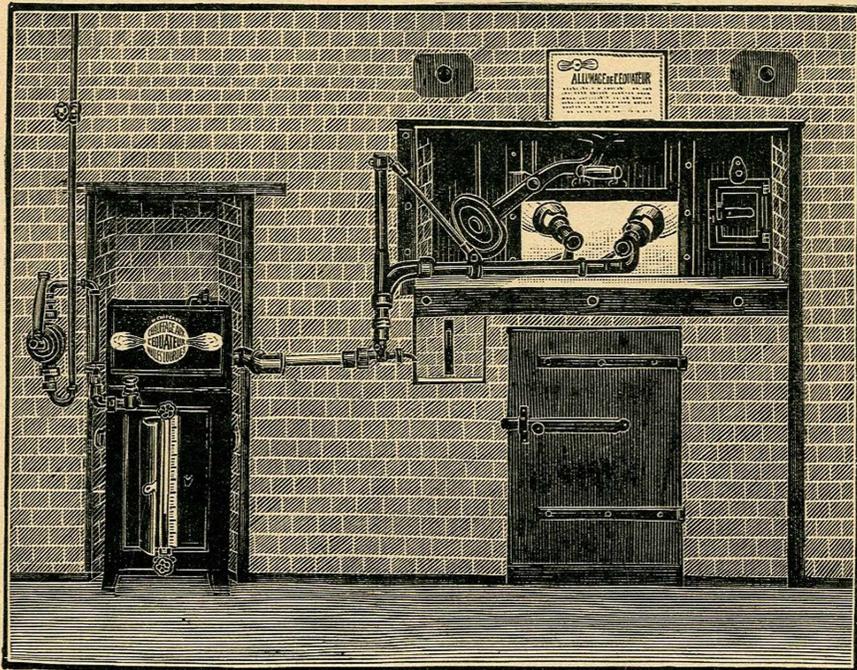


"L'ÉQUATEUR"

appareil de chauffage au Mazout, breveté s. g. d. g.

H. CHIPEAUX, CONSTRUCTEUR

Téléph. : DORIAN 76-39 ■ 148 bis, Rue de Picpus, PARIS (12^e) ■ R. M. : Seine 24.289.



LE MOINS ENCOMBRANT

Appareil garanti un an contre tous vices de construction

TEMPS DE CHAUFFE :

- 1^{re} fournée : 18 à 22 minutes
- 2^{me} » : 14 à 17 »
- 3^{me} » : 10 à 12 »
- 4^{me} » : 7 à 10 »

DÉPENSE :

pour 8 fournées : 17 à 22 francs

"L'ÉQUATEUR" est :

- Le meilleur marché*
- le plus économique*
- le plus puissant*
- le plus simple*
- le plus pratique*
- le plus silencieux*

- 1° Gueulards orientables individuellement en tous sens.
- 2° Vidange automatique sur bidons de 200 litres.
- 3° Graissage automatique du compresseur.
- 4° Viseur gradué et protégé, permettant de vérifier la consommation fournée par fournée.
- 5° Brûleur breveté s. g. d. g.
- 6° Dispositif silencieux breveté s. g. d. g.

Appareils de démonstration dans les ateliers, 148 bis, Rue de Picpus, PARIS (12^e)

DEMANDEZ LES RÉFÉRENCES

"L'ÉQUATEUR"

Appareil à mazout breveté spécial pour

= FOURS =

de Boulangers-Pâtisseries

à UN, DEUX et TROIS BRULEURS

pulvérisant parfaitement les mazouts les moins chers avec le meilleur rendement.

**NOUVEAUX APPAREILS
COMPLÈTEMENT RIGIDES**

ÉCONOMIE : d'abord sur le meilleur capital, LA SANTÉ

Économie { 70 % sur le bois
60 % sur le gaz
50 % sur le charbon

sans compter temps, main-d'œuvre et dégradation du four.

Économie exagérée sur un des principaux outils de mitron est néfaste à bonne cuisson et à la valeur du fonds

Qualité et prix défiant toute concurrence

H. CHIPEAUX, const^r 148 bis, RUE DE PICPUS, 148 bis
PARIS (12^e) - Tél. : Dorian 76-39

